



VÝROČNÁ SPRÁVA

**ÚČELOVÉHO ZARIADENIA CIRKEVNÉHO ZBORU EVANJELICKEJ CIRKVI A.V. NA SLOVENSKU
SO SÍDLOM V KOŠICIACH, MLYNSKÁ 23**

**CESTA NÁDEJE
za rok 2018**

Obsah

| | |
|---|---|
| Úvodné slovo | 3 |
| 1. Identifikačné údaje | 4 |
| 2. Poslanie | 4 |
| 3. Organizačná štruktúra | 4 |
| 4. Financovanie | 5 |
| 5. Prehľad aktivít uskutočnených v roku 2018 | 5 |
| 6. Rozvoj ľudských zdrojov | 7 |
| 7. Spolupráca s inými organizáciami a publicita | 7 |
| 8. Ročná účtovná závierka | 8 |
| Záver | 8 |
| Príloha | |
| Kontaktné údaje | |

„Tí však, čo dúfajú v Pána, dostávajú novú silu, ...“

Izaiáš 40, 31

Úvodné slovo

V roku 2018 Cesta nádeje pokračovala v poskytovaní domácej opatrovateľskej a návštevnjej služby. Venovali sme sa tiež ďalšiemu rozvoju zamestnancov, spolupráci s príbuznými a príprave špecializovaného zariadenia v ambulantnej forme.

Domácu opatrovateľskú službu sme poskytovali priemerne **52 klientom mesačne** v celkovom rozsahu **viac ako 80.100 hodín ročne**. **Návštevná služba** zahŕňala návštevy klientov DOS, členov oboch CZ ECAV v Košiciach a ďalších občanov mesta podľa potreby. Spolu sme vykonali **195 návštev**. V rámci **ďalšieho rozvoja zamestnancov** sa naši zamestnanci mali možnosť zúčastňovať duchovného vzdelávania a odborného vzdelávania vo vybraných psychologických a sociálnych témach. V spolupráci s odborníkmi z Centrum MEMORY n. o. (Bratislava) sme sa podieľali na realizácii **podujatí pre neformálnych opatrovateľov** ľudí s Alzheimerovou chorobou z mesta Košice a blízkeho okolia.

Príprava špecializovaného zariadenia v ambulantnej forme zahŕňala: spracovanie projektov na získavanie finančných zdrojov - dokončenie rekonštrukcie a materiálno-technické vybavenie, prípravu dokumentácie ku vydaniu kolaudačného rozhodnutia a ku registrácii sociálnej služby na Úrade Košického samosprávneho kraja, odbornú prípravu.

K 31.12.2018 mala Cesta nádeje **58 zamestnancov**. Základné finančné a materiálno-technické zabezpečenie našej činnosti bolo možné najmä vďaka príspevkom Mesta Košice, Implementačnej agentúry MPSVaR SR a platieb klientov.

Jedinečnou udalosťou boli pre nás slávnostné služby Božie a koncert vďaky, na ktorých sme vyjadrili našu vďaku Pánu Bohu za 15 ročné Božie vedenie pri našej činnosti. Naša vďaka patrí tiež všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom aj v roku 2018 podieľali na podpore a ďalšom rozvoji našej činnosti.

MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.
štatutárny zástupca Cesty nádeje

1. Identifikačné údaje

Cesta nádeje ako účelové zariadenie Cirkevného zboru Evanjelickej cirkvi a. v. na Slovensku so sídlom v Košiciach, Mlynská 23 (CZ ECAV Košice) bola po schválení zborovým konventom (23.02.2003) zaregistrovaná dňa 04.04.2003 na Štatistickom úrade SR ako nezisková organizácia s právnou subjektivitou. Dňa 03.11.2003 bola zapísaná do registra poskytovateľov sociálnych služieb Košického samosprávneho kraja s miestom výkonu činnosti pre okresy Košice I. až Košice IV. a od 14.11.2014 aj s miestom výkonu činnosti pre okres Košice - okolie.

V zmysle platnej legislatívy (zákon NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v aktuálnom znení) patrí Cesta nádeje medzi neverejných poskytovateľov terénnej formy sociálnej služby – domácej opatrovateľskej služby.

2. Poslanie

Cesta nádeje **zabezpečuje a poskytuje v duchu kresťanskej lásky k blížnemu duchovnú, duševnú a telesnú službu a materiálnu pomoc tým, ktorí túto službu a pomoc potrebujú, najmä osamelým, opusteným, starým, dlhodobo chorým či inak postihnutým ľuďom.**

Pre naplnenie tohto poslania zriaďuje **návštevnú službu, domácu opatrovateľskú službu a iné sociálne služby** na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku s cieľom zabezpečiť komplexnú starostlivosť o jednotlivca, rodiny a skupiny v ich prirodzenom domácom alebo inom sociálnom prostredí na kresťanskom princípe.

3. Organizačná štruktúra

Celú činnosť organizácie Cesta nádeje zabezpečoval Riadiaci výbor v zložení:

| | |
|--------------------------------|---------------------------------|
| Štatutárny zástupca | MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD. |
| Vedúca opatrovateľskej služby | Anna Ruszová |
| Koordinátor vybraných činností | JUDr. Daniela Hládeková |
| Duchovný správca | Mgr. Samuel Linkesch |
| Zástupca CZ ECAV Košice | Ing. Bohumil Mazák |

V roku 2018 sa Riadiaci výbor na svojich zasadnutiach zaoberal najmä dôležitými záležitosťami riadiaceho a organizačného charakteru, zmenami v personálnej štruktúre a odmeňovaní zamestnancov, prípravou podmienok pre rozšírenie činnosti organizácie. Účtovníctvo, mzdové účtovníctvo a ďalšie administratívne služby boli zabezpečované Zuzanou Petrovou.

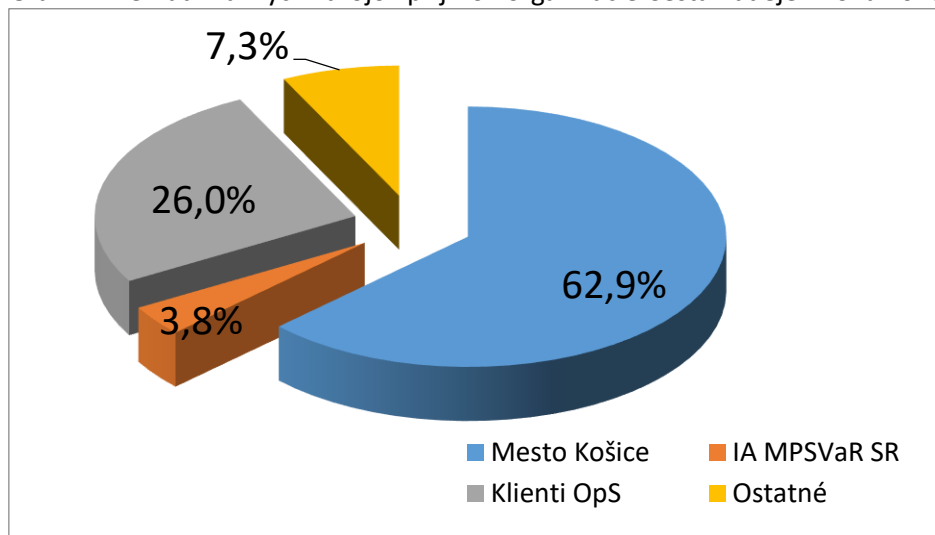
Ku 31.12.2018 mala Cesta nádeje **58 zamestnancov** v nasledovných pracovných pozíciách:

- štatutárny zástupca, zodpovedný zástupca (pracovná zmluva)
- vedúca opatrovateľskej služby (dohoda o pracovnej činnosti)
- koordinátor vybraných činností (trvalý pracovný pomer (TPP) na čiastočný úväzok)
- účtovník (TPP na čiastočný úväzok)
- referent výkonu opatrovateľskej služby (TPP na čiastočný úväzok) a pracovník návštevných služieb (dohoda o pracovnej činnosti)
- 53 opatrovateľiek (TPP, pracovný pomer na dobu určitú, dohoda o vykonaní práce)
- 4 externí odborní spolupracovníci

4. Financovanie

Financovanie organizácie bolo aj v roku 2018 viaczdrojové. Prevažnú časť prostriedkov poskytlo Mesto Košice (62,9 %) - na základe zmluvy o poskytovaní finančného príspevku na prevádzku poskytovanej sociálnej služby a príspevku pri odkázanosti, ďalej to bola Implementačná agentúra (IA) MPSVaR SR cez Národný projekt Podpora opatrovateľskej služby (3,8 %), platby klientov (26 %) - prijímateľov opatrovateľskej služby (OpS), príspevky CZ ECAV Košice a CZ ECAV Košice - Terasa, milodary členov cirkvi a iných prispievateľov, 2 % dane z príjmov, granty (Hofnung, IWCB, Nadácia EPH) a iné (Graf 1).

Graf 1 Prehľad hlavných zdrojov príjmov organizácie Cesta nádeje v roku 2018



5. Prehľad aktivít uskutočnených v roku 2018

- **Domáca opatrovateľská služba**

Terénna sociálna služba bola poskytovaná opatrovateľkami pod vedením vedúcej Anny Ruszovej pravidelne počas pracovných dní v domácnostiach spolu **83 klientom** na základe uzatvorených zmlúv o poskytovaní opatrovateľskej služby - v celkovom rozsahu **80 144 hodín ročne** (Tab. 1).

Tab. 1 Prehľad rozsahu poskytnutej domácej opatrovateľskej služby v roku 2018

| Mesiac | Počet klientov | Počet hodín OpS | | | |
|--------------|----------------|-----------------|--------------|------------|---------------|
| | | Košice | NP POS | Iné | Spolu |
| Január | 55 | 6 049 | 1 436 | 37 | 7 522 |
| Február | 58 | 5 802 | 1 344 | 6 | 7 152 |
| Marec | 58 | 6 028 | 1 418 | 56 | 7 502 |
| Apríl | 54 | 5 808,5 | 1 288 | 0 | 7 096,5 |
| Máj | 55 | 7 428,5 | 0 | 86 | 7 514,5 |
| Jún | 52 | 7 086,5 | 0 | 20 | 7 106,5 |
| Júl | 50 | 6 035 | 0 | 0 | 6 035 |
| August | 49 | 5 990 | 0 | 0 | 5 990 |
| September | 53 | 6 775 | 0 | 0 | 6 775 |
| Október | 51 | 6 802 | 0 | 44 | 6 846 |
| November | 49 | 6 265 | 0 | 0 | 6 265 |
| December | 44 | 4 285,5 | 0 | 54 | 4 339,5 |
| Spolu | | 74 355 | 5 486 | 303 | 80 144 |

- **Návštevná služba**

Návštevná služba bola vykonávaná na základe zistenej potreby - pre starých a chorých a tiež pre jubilantov z oboch košických cirkevných zborov.

Poverenie k výkonu návštevných služieb mali Mária Bondrová a Igor Mišina. V rámci návštevných služieb bolo vykonaných **195 návštev** v rozsahu viac ako **500 hodín**. Navštívených bolo 144 členov CZ ECAV Košice, 22 členov CZ ECAV Košice - Terasa a 29 osôb z iného prostredia.

- **Projekty**

Národný projekt „Podpora opatrovateľskej služby“

Domácu opatrovateľskú službu sme mohli poskytovať vyššiemu počtu klientov aj na základe zapojenia sa do Národného projektu „Podpora opatrovateľskej služby“ realizovanému vďaka podpore z Európskeho sociálneho fondu. Touto cestou boli v priebehu roka 2018 v rámci projektu opatrovaní 11 klienti a podporených bolo 8 plných a 2 polovičné pracovné miesta opatrovateľiek.

Projekt „Zaostrené na Alzheimerovu chorobu“

Aktivita pripravená v spolupráci s Centrum MEMORY n.o. (Bratislava) - komplexné vzdelávanie rodín s názvom „Spolu to zvládneme“ vytvorila priestor pre spoločné stretnutie viac ako 50 opatrovateľov starajúcich sa o ľudí s Alzheimerovou chorobou príp. s inými formami demencie a žijúcich v meste Košice alebo v blízkom okolí. Neformálni opatrovatelia (väčšinou blízki príbuzní) a formálni opatrovatelia (zamestnanci vybraných zariadení sociálnych služieb) získali množstvo informácií nielen o samotnom ochorení, ale najmä o možnostiach nových prístupov v komunikácii a starostlivosti o ľudí v rôznych fázach ochorenia. Pri realizácii aktivity boli použité viaceré interaktívne metódy vzdelávania, čím bol vytvorený priestor pre priamy nácvik vybraných komunikačných zručností, pre výmenu skúseností a budovanie vzájomného porozumenia na rôznych úrovniach. Aktivita sa uskutočnila 24.02.2018 a bola súčasťou projektu Slovenskej Alzheimerovej spoločnosti podporeného Ministerstvom zdravotníctva SR.

Kurz pre pomáhajúce profesie

V spolupráci s odborníkmi z Centrum MEMORY n. o. (Bratislava) sme 16.10.2018 spoluorganizovali kurz pre pomáhajúce profesie s názvom „Činnosti pre ľudí s Alzheimerovou chorobou stimulované prostredím sociálneho zariadenia, alebo domáceho prostredia“. Účastníkmi boli formálni a neformálni opatrovatelia osôb s Alzheimerovou chorobou.

- **Príprava špecializovaného zariadenia (Obr. 1)**

Príprava špecializovaného zariadenia v ambulantnej forme - Diakonického centra Cesta nádeje - zahŕňala:

- spracovanie a realizáciu projektov na dokončenie rekonštrukcie priestorov a materiálno-technické vybavenie (CZ ECAV Košice – 10.000 EUR, Hoffnung für Osteuropa - 8.000 EUR, International Women's Club of Bratislava – 4.608 EUR, Nadácia EPH – 4.000 EUR),
- prípravu dokumentácie ku vydaniu kolaudačného rozhodnutia a ku registrácii sociálnej služby na Úrade Košického samosprávneho kraja,
- odbornú prípravu - v júli 2018 sme sa zúčastnili pracovnej cesty do Českého Těšína, počas ktorej sme sa stretli s pani riaditeľkou Slezské diakonie. Vďaka pani farárke Miriam Szőkeovej (Prášilovej) sme mali možnosť navštíviť niekoľko zariadení sociálnych služieb s podobným zameraním, oboznámiť sa s ich činnosťou v podmienkach Českej republiky, nadviazať nové kontakty a získať inšpiráciu.

Obr. 1 Dispozičné riešenie Diakonického centra Cesta nádeje, Urbánkova č. 1 Košice



individuálni darcovia



Diakonie
Württemberg



CIRKEVNÝ ZBOR ECAV KOŠICE

INTERNATIONAL
WOMEN'S CLUB
OF BRATISLAVA



Nadácia EPH

6. Rozvoj ľudských zdrojov a zamestnanecké výhody

Všetky opatrovatelky, ktoré boli v našej organizácii v roku 2018 zamestnané, spĺňali kvalifikačné predpoklady na výkon práce v zmysle platnej legislatívy.

Pre opatrovatelky a členov riadiaceho výboru bolo aj v tomto roku zabezpečené duchovné vzdelávanie pod vedením farára Mgr. S. Linkescha (raz mesačne), odborné vzdelávanie z oblasti psychológie (PhDr. Ľ. Šťastná), sociálnej práce (Mgr. M. Bačová) a etiky (MUDr. Z. Katreniaková, PhD.).

V závere roka 2018 sme pre členov riadiaceho výboru, zamestnancov, externých spolupracovníkov a pozvaných hostí pripravili spoločné predvianočné posedenie.

7. Spolupráca s inými organizáciami a publicita

Výnimočnou udalosťou boli **slávnostné služby Božie a koncert vďaky**. V evanjelickom kostole v Košiciach na Teras, za účasti vzácných hostí zo zahraničia - Miriam Szókeová, koordinátorka duchovnej služby v Sliezskej diakonii so sídlom v Českom Tešíne a Øivind Augland, evanjelický farár a zakladateľ cirkevných zborov z Nórska, aj zo Slovenska - Ján Gasper, poverený riaditeľ Ústredia Evanjelickej diakonie so sídlom v Bratislave, sme 11.11.2018 vyjadrili **našu vďaku Pánu Bohu za 15 ročné Božie vedenie pri našej činnosti**. Popoludní nám koncertom vďaky v evanjelickom kostole na Mlynskej ulici svoju podporu vyjadrili speváčka Anka Gajová, kapela Revival a spevokol Chválospev.

Cesta nádeje spolupracovala v roku 2018 s cirkevnými organizáciami (CZ ECAV Košice, CZ ECAV Košice – Terasa, Evanjelická diakonia na Slovensku, Slezská diakonie, Arcidiecézna charita Košice, Grécko-katolícka charita Košice), samosprávou (mesto Košice, Košický samosprávny kraj), štátnymi inštitúciami (MPSVaR SR, DÚ Košice I, Sociálna poisťovňa, RÚVZ so sídlom v Košiciach), zdravotnými poisťovňami, s inými neziskovými organizáciami (Asociácia poskytovateľov sociálnych služieb v SR, Centrum MEMORY n.o., Homo homini n.o., OZ Útočisko, OZ Kairos Košice) a tiež so súkromným sektorom (EQUILIBRIA, s.r.o., 247 services, s.r.o.).

Informácie sú zverejňované aj na webovej stránke: <http://ecavke.sk/diakonia-a-samaritan/index>.

8. Ročná účtovná závierka

V súlade s § 4 ods. 2 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, Cesta nádeje účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Účtovná závierka je výsledným produktom účtovnej uzávierky. Príprava a zostavenie účtovnej závierky sa skladá z 3 etáp:

1. etapa: prípravné práce – zúčtovanie všetkých účtovných prípadov za daný rok do peňažného denníka, vykonanie inventarizácie majetku a záväzkov a zaúčtovanie uzávierkových účtovných operácií
2. etapa: uzatvorenie účtovných kníh t.j. účtovná uzávierka
3. etapa: zostavenie účtovných výkazov t.j. účtovná závierka

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. Na základe účtovnej závierky bol zostavený prehľad čerpania finančných prostriedkov za rok 2017 a návrh rozpočtu na rok 2017 (Príloha).

Hlavné príjmy Cesta nádeje tvorili v roku 2018 finančné príspevky mesta Košice, IA MPSVaR SR a platby klientov – prijímateľov domácej opatrovateľskej služby - ich výška bola zmluvne stanovená. Hlavné výdavky tvorili mzdy, odvody a príspevky na stravné zamestnancov. **Hospodársky výsledok** organizácie Cesta nádeje za rok 2018 bol **1.473,91 EUR**.

Priemerné ekonomicky oprávnené náklady (EON) opatrovateľskej služby Cesta nádeje podľa § 72 ods. 20 písm. a) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991/Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov **za rok 2018 boli 5,76 €/ hod.**

Záver

V roku 2019 budeme pokračovať vo svojej hlavnej činnosti s cieľom zvyšovať doterajšiu úroveň poskytovanej domácej opatrovateľskej služby aj prostredníctvom **zavádzania štandardov kvality**. Plánujeme tiež začať so zabezpečením pomoci ľuďom s demenciou, Alzheimerovou chorobou a Parkinsonovou chorobou a ich príbuzným prostredníctvom poskytovania **ambulantných sociálnych služieb a špecializovaného sociálneho poradenstva** v Diakonickom centre Cesta nádeje na Urbánkovej č. 1 v Košiciach.

MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.
štatutárny zástupca Cesty nádeje

Príloha

Čerpanie finančných prostriedkov organizácie Cesta nádeje za rok 2018 a návrh rozpočtu na rok 2019

| Príjmy | 2018 (EUR) | % podiel |
|---------------------------------|-------------------|-----------------|
| Mesto Košice | 304 300,00 | 62,89 % |
| Poplatky klientov | 125 653,25 | 25,97 % |
| IA MPSVaR SR | 18 248,00 | 3,77 % |
| CZ ECAV Košice | 10 000,00 | 2,07 % |
| CZ ECAV - milodary | 3 591,61 | 0,75 % |
| Granty (Hoffnung, IWCB, EPH) | 9 152,89 | 1,89 % |
| Iné | 12 862,35 | 2,66 % |
| Príjmy spolu | 483 808,10 | 100,00 % |

| Výdavky | 2018 (EUR) |
|----------------------|-------------------|
| Mzdy | 316 198,73 |
| Odvody | 106 030,14 |
| Zákonné soc. náklady | 28 084,75 |
| Spotrebný materiál | 13 165,18 |
| Cestovné | 269,82 |
| Reprezentácia | 1 248,10 |
| Ostatné služby | 13 823,24 |
| Osobitné náklady | 100,00 |
| Odpisy | 2 513,52 |
| Iné | 900,71 |
| Výdavky spolu | 482 334,19 |

| | |
|----------------------------------|-----------------|
| Hosp. výsl. ku 31.12.2018 | 1 473,91 |
|----------------------------------|-----------------|

| Príjmy - plán | 2019 (EUR) |
|----------------------|-------------------|
| Mesto Košice | 370 000,00 |
| IA MPSVaR SR | 45 600,00 |
| Hoffnung | 7 550,00 |
| Poplatky klientov | 128 000,00 |
| Osobitné výnosy | 4 030,00 |
| Príspevky z 2 % | 1 300,00 |
| Príjmy spolu | 556 480,00 |

| Výdavky - plán | 2019 (EUR) |
|-----------------------|-------------------|
| Mzdy | 382 000,00 |
| Odvody | 125 000,00 |
| Zákonné soc. náklady | 32 000,00 |
| Spotrebný materiál | 3 800,00 |
| Cestovné | 200,00 |
| Reprezentácia | 900,00 |
| Ostatné služby | 9 000,00 |
| Osobitné náklady | 100,00 |
| Odpisy | 2 520,00 |
| Iné | 960,00 |
| Výdavky spolu | 556 480,00 |

Kontaktné údaje

Telefón: **0556251521, 0910950920, 0910950930, 0910950980**
E-mail: **diakonia@ecavke.sk**
Web stránka: **<http://ecavke.sk/diakonia-a-samaritan/index>**
Bankové spojenie: **Československá obchodná banka, a. s., č. ú. 4008146248 / 7500
IBAN : SK60 7500 0000 0040 0814 6248**

Výročnú správu organizácie Cesta nádeje za rok 2018 spracovali:
MUDr. Zuzana Katreniaková, PhD.; JUDr. Daniela Hládeková; Zuzana Petrová
Výročná správa Cesty nádeje za rok 2018 bola schválená Riadiacim výborom dňa 2. apríla 2019.